

PL - polski

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Informacje o bezpieczeństwie

Uwaga:

- Nie używaj kojca bez podstawy.
 - Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci od 10 miesięcy do 24 miesięcy.
 - Opiekun powinien zwrócić uwagę na ryzyko pozostawienia w kojcu czegokolwiek co mogłoby stwarzać niebezpieczeństwo lub możliwość uduszenia się.
 - Wszystkie zatyczki i części powinny montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone.
 - W przypadku jeśli kojec ulegnie uszkodzeniu nie używaj części zamiennych nie zatwierdzonych przez producenta.
 - Montaż przeprowadza osoba dorosła. Należy sprawdzić, czy elementy są dobrze złączone po montażu.
 - Produkt należy umieścić na płaskiej, czystej podłodze.
 - Dziecko musi znajdować się pod opieką osoby dorosłej. Nie wolno się wspinać.
 - Trzymać z dala od ognia.
 - Produkt należy umieścić w miejscu dobrze oświetlonym.
 - Nie umieszczać produktu w wodzie ani na przemakalnym podłożu.
 - Nie przewracać do góry nogami.
 - Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie części są złączone.
 - Należy regularnie czyścić kojec środkiem czyszczącym o neutralnym pH, aby zapewnić dziecku czyste miejsce zabawy.
- OSTRZEŻENIE - Przed umieszczeniem dziecka w tym kojcu upewnij się, że kojec jest w pełni rozłożony, a wszystkie mechanizmy blokujące są włączone.
- OSTRZEŻENIE - Nie umieszczaj kojca w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła ciepła.

EN - English

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Safety Information

Attention:

- Do not use the playpen without a base.
- This product is suitable for children from 10 months to 24 months.
- The guardian should pay attention to the risk of leaving anything in the pen that could cause a hazard or possibility of suffocation.
- All plugs and assembly parts should always be properly tightened.
- If the playpen is damaged, do not use unapproved replacement parts by the manufacturer.
- Assembly is performed by an adult. Check whether the elements are well connected after assembly.
- The product should be placed on a flat, clean floor.
- The child must be under the supervision of an adult. No climbing allowed.
- Keep away from fire.
- The product should be placed in a well-lit place.
- Do not place the product in water or on a wet surface.
- Do not turn it upside down.
- Before use, check that all parts are connected.
- Clean the playpen regularly with a pH-neutral cleaning solution to protect your baby clean fun place.

WARNING - Before placing your baby in this playpen, make sure the playpen is in place fully extended and all locking mechanisms engaged.

WARNING - Do not place the playpen near an open flame or other heat source.

DE - Deutsch

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Sicherheitsinformationen

Aufmerksamkeit:

- Benutzen Sie den Laufstall nicht ohne Untergestell.
- Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 10 Monaten bis 24 Monaten geeignet.
- Der Vormund muss darauf achten, dass nichts im Gehege zurückbleibt, was eine Gefahr darstellen könnte

Gefahr oder Möglichkeit des Erstickens.

- Alle Stecker und Montageteile müssen immer fest angezogen sein.
- Wenn der Laufstall beschädigt ist, verwenden Sie keine nicht zugelassenen Ersatzteile vom Hersteller.
- Die Montage erfolgt durch einen Erwachsenen. Überprüfen Sie nach der Montage, ob die

Elemente gut verbunden sind.

- Das Produkt sollte auf einem ebenen, sauberen Boden aufgestellt werden.
 - Das Kind muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen stehen. Kein Klettern erlaubt.
 - Von Feuer fernhalten.
 - Das Produkt sollte an einem gut beleuchteten Ort aufgestellt werden.
 - Legen Sie das Produkt nicht ins Wasser oder auf eine nasse Oberfläche.
 - Drehen Sie es nicht auf den Kopf.
 - Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Teile miteinander verbunden sind.
 - Reinigen Sie den Laufstall regelmäßig mit einer pH-neutralen Reinigungslösung, um Ihr Baby zu schützen
- sauberer, lustiger Ort.

WARNUNG – Bevor Sie Ihr Baby in diesen Laufstall legen, stellen Sie sicher, dass der Laufstall an seinem Platz ist

vollständig ausgefahren und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet.

WARNUNG – Stellen Sie den Laufstall nicht in die Nähe einer offenen Flamme oder einer anderen Wärmequelle.

CS - čeština

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Bezpečnostní informace

Pozor:

- Nepoužívejte ohrádku bez základny.
 - Tento výrobek je vhodný pro děti od 10 měsíců do 24 měsíců.
 - Opatrovník by měl věnovat pozornost riziku, že v kotci zůstane něco, co by mohlo způsobit nebezpečí
- nebezpečí nebo možnost udušení.
- Všechny zátky a montážní díly by měly být vždy řádně utaženy.
 - Pokud je ohrádka poškozená, nepoužívejte neschválené náhradní díly výrobcem.
 - Montáž provádí dospělá osoba. Po montáži zkontrolujte, zda jsou prvky dobře spojeny.
 - Výrobek by měl být umístěn na rovné, čisté podlaze.
 - Dítě musí být pod dohledem dospělé osoby. Zákaz lezení.
 - Chraňte před ohněm.
 - Výrobek by měl být umístěn na dobře osvětleném místě.
 - Nepokládejte výrobek do vody nebo na mokré povrch.
 - Neotáčejte jej dnem vzhůru.
 - Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části připojeny.
 - Dětskou ohrádku pravidelně čistěte pH neutrálním čisticím roztokem, abyste ochránili své dítě

čistě zábavné místo.

VAROVÁNÍ - Před umístěním dítěte do této ohrádky se ujistěte, že je ohrádka na svém místě plně vysunuta a všechny zajišťovací mechanismy zapnuty.

VAROVÁNÍ - Neumísťujte ohrádku do blízkosti otevřeného ohně nebo jiný zdroj tepla.

HU - magyar

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Biztonsági információk

Figyelem:

- Ne használja a járókát alap nélkül.
 - Ez a termék 10 hónapos és 24 hónapos kor közötti gyermekek számára alkalmas.
 - A gyámnak figyelnie kell annak kockázatára, hogy az injekciós tollban bármit is hagyhat, ami veszélyt jelenthet fulladás veszélye vagy lehetősége.
 - Minden dugót és szerelvény alkatrészt mindig megfelelően meg kell húzni.
 - Ha a járóka megsérült, ne használjon nem jóváhagyott cserealkatrészeket a gyártó által.
 - Az összeszerelést felnőtt végzi. Összeszerelés után ellenőrizze, hogy az elemek jól vannak-e csatlakoztatva.
 - A terméket sima, tiszta padlóra kell helyezni.
 - A gyermeknek felnőtt felügyelete alatt kell lennie. Mászni tilos.
 - Tartsa távol a tűztől.
 - A terméket jól megvilágított helyen kell elhelyezni.
 - Ne helyezze a terméket vízbe vagy nedves felületre.
 - Ne fordítsa fejjel lefelé.
 - Használat előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész csatlakoztatva van-e.
 - Rendszeresen tisztítsa meg a járókát pH-semleges tisztítóoldattal, hogy megvédje babáját tiszta szórakozóhely.
- FIGYELMEZTETÉS - Mielőtt a babát ebbe a járókába helyezné, győződjön meg arról, hogy a járóka a helyén van teljesen kinyújtva és minden reteszelő mechanizmus be van kapcsolva.
- FIGYELMEZTETÉS - Ne helyezze a járókát nyílt láng közelébe vagy más hőforrás.

RO - română

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Informații de siguranță

Atenție:

- Nu folosiți țarc fără bază.
 - Acest produs este potrivit pentru copiii de la 10 luni la 24 de luni.
 - Tutorul trebuie să acorde atenție riscului de a lăsa ceva în stilou care ar putea cauza un pericol pericol sau posibilitate de sufocare.
 - Toate dopurile și piesele de asamblare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător.
 - Dacă țarcul este deteriorat, nu utilizați piese de schimb neaprobate de către producător.
 - Asamblarea este efectuată de un adult. Verificați dacă elementele sunt bine conectate după asamblare.
 - Produsul trebuie așezat pe o podea plană și curată.
 - Copilul trebuie să fie sub supravegherea unui adult. Nu se permite escalada.
 - A se păstra departe de foc.
 - Produsul trebuie plasat într-un loc bine luminat.
 - Nu puneți produsul în apă sau pe o suprafață umedă.
 - Nu o întoarceți cu susul în jos.
 - Înainte de utilizare, verificați dacă toate piesele sunt conectate.
 - Curățați în mod regulat locul de joacă cu o soluție de curățare cu pH neutru pentru a vă proteja copilul
- loc curat distractiv.
- AVERTISMENT - Înainte de a vă așeza copilul în acest țarc, asigurați-vă că acesta este la locul său
- complet extins și toate mecanisme de blocare cuplate.
- AVERTISMENT - Nu așezați țarcul lângă o flacără deschisă sau altă sursă de căldură.

FR - français

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Informations de sécurité

Attention:

- N'utilisez pas le parc sans base.
- Ce produit convient aux enfants de 10 mois à 24 mois.
- Le tuteur doit faire attention au risque de laisser quelque chose dans l'enclos qui pourrait présenter un danger.
danger ou possibilité d'étouffement.
- Tous les bouchons et pièces d'assemblage doivent toujours être correctement serrés.
- Si le parc est endommagé, n'utilisez pas de pièces de rechange non approuvées.
par le fabricant.
- Le montage est effectué par un adulte. Vérifiez si les éléments sont bien connectés après l'assemblage.
- Le produit doit être placé sur un sol plat et propre.
- L'enfant doit être sous la surveillance d'un adulte. Aucune escalade autorisée.
- Tenir à l'écart du feu.
- Le produit doit être placé dans un endroit bien éclairé.
- Ne placez pas le produit dans l'eau ou sur une surface humide.
- Ne le retournez pas.
- Avant utilisation, vérifiez que toutes les pièces sont connectées.
- Nettoyez régulièrement le parc avec une solution nettoyante au pH neutre pour protéger votre bébé.

endroit propre et amusant.

AVERTISSEMENT - Avant de placer votre bébé dans ce parc, assurez-vous que le parc est en place

complètement déployé et tous les mécanismes de verrouillage engagés.

AVERTISSEMENT - Ne placez pas le parc à proximité d'une flamme nue ou autre source de chaleur.

SK - slovenčina

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Bezpečnostné informácie

Pozor:

- Nepoužívajte ohrádku bez podstavca.
- Tento výrobok je vhodný pre deti od 10 mesiacov do 24 mesiacov.
- Opatrovník by mal venovať pozornosť riziku, že v ohrade ponechá čokoľvek, čo by mohlo spôsobiť nebezpečenstvo
nebezpečenstvo alebo možnosť udusenía.
- Všetky zátky a montážne diely by mali byť vždy riadne utiahnuté.
- Ak je ohrádka poškodená, nepoužívajte neschválené náhradné diely

výrobcom.

- Montáž vykonáva dospelá osoba. Po montáži skontrolujte, či sú prvky dobre spojené.
- Výrobok by mal byť umiestnený na rovnej, čistej podlahe.
- Dieťa musí byť pod dohľadom dospeléj osoby. Zákaz lezenia.
- Chráňte pred ohňom.
- Výrobok by mal byť umiestnený na dobre osvetlenom mieste.
- Výrobok neumiestňujte do vody ani na mokrý povrch.
- Neobracajte ho hore nohami.
- Pred použitím skontrolujte, či sú všetky časti pripojené.
- Detskú ohrádku pravidelne čistite pH-neutrálnym čistiacim roztokom, aby ste ochránili svoje dieťa

čisté zábavné miesto.

VAROVANIE - Pred umiestnením dieťaťa do tejto ohrádky sa uistite, že je ohrádka na svojom mieste

úplne vysunuté a všetky uzamykacie mechanizmy zapnuté.

VAROVANIE - Neumiestňujte ohrádku do blízkosti otvoreného ohňa alebo iný zdroj tepla.

LT - lietuvių

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Saugos informacija

Dėmesio:

- Nenaudokite maniežo be pagrindo.
- Šis gaminys tinka vaikams nuo 10 mėnesių iki 24 mėnesių.
- Globėjas turėtų atkreipti dėmesį į pavojų, kad švirkštimo priemonėje gali likti nieko, kas gali kelti pavojų pavojus arba galimybė uždusti.
- Visi kaiščiai ir surinkimo dalys visada turi būti tinkamai priveržti.
- Jei maniežas pažeistas, nenaudokite nepatvirtintų atsarginių dalių gamintojo.
- Surinkimą atlieka suaugęs asmuo. Po surinkimo patikrinkite, ar elementai gerai sujungti.
- Produktas turi būti dedamas ant lygių, švarių grindų.
- Vaikas turi būti prižiūrimas suaugusiojo. Lipti neleidžiama.
- Laikyti atokiai nuo ugnies.
- Gaminį reikia padėti gerai apšviestoje vietoje.
- Nedėkite gaminio į vandenį arba ant šlapio paviršiaus.
- Neapverskite jo aukštyn kojomis.
- Prieš naudodami patikrinkite, ar visos dalys yra prijungtos.

- Regulāriai valykie maniežā neūtralaū pH valymo tirpalu, ka apsaugotumēte ſavo kūdikī ſvari linkſma vieta.

ĮSPĖJIMAS – Prieš dēdami kūdikī į ſį maniežā, įsitikinkite, ka maniežas yra ſavo vietoje pilnai ištrauktas ir įjungti visi fiksavimo meĳanizmai.

ĮSPĖJIMAS – nestatykite maniežo ſalia atviros liepsnos ar kitas ſilumos ſaltinis.

LV - latviešu

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Drošības informācija

Uzmanību:

- Neizmantojiet sētu bez pamatnes.
- Šis produkts ir piemērots bērniem no 10 mēnešiem līdz 24 mēnešiem.
- Aizbildnim jāpievērš uzmanība riskam, ka pildspalvveida pilnšļircē var atstāt visu, kas var radīt apdraudējumu briesmas vai nosmakšanas iespēja.
- Visiem spraudņiem un montāžas daļām vienmēr jābūt pareizi pievilkām.
- Ja sētiņa ir bojāta, neizmantojiet neapstiprinātas rezerves daļas ko ražotājs.
- Montāžu veic pieaugušais. Pēc montāžas pārbaudiet, vai elementi ir labi savienoti.
- Produkts jānovieto uz līdzenas, tīras grīdas.
- Bērnam jābūt pieaugušā uzraudzībā. Kāpšana nav atļauta.
- Sargāt no uguns.
- Produkts jānovieto labi apgaismotā vietā.
- Nenovietojiet produktu ūdenī vai uz mitras virsmas.
- Neapgrieziet to otrādi.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai visas daļas ir pievienotas.
- Regulāri tīriet sētu ar pH neitrālu tīrīšanas šķīdumu, lai aizsargātu jūsu mazuli tīra jautra vieta.

BRĪDINĀJUMS – Pirms ievietojat mazuli šajā sētiņā, pārliecinieties, vai sētiņa ir savā vietā pilnībā izstiepts un ieslēgti visi bloķēšanas mehānismi.

BRĪDINĀJUMS - Nenovietojiet sētu atklātas liesmas tuvumā vai cits siltuma avots.

ET - eesti

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Ohutusteave

Tähelepanu:

- Ära kasuta mänguaeda ilma aluseta.
 - See toode sobib lastele vanuses 10 kuud kuni 24 kuud.
 - Eestkostja peaks pöörama tähelepanu ohule, et pen-süstlisse jääb midagi, mis võib ohtu põhjustada lämbumisoht või -võimalus.
 - Kõik pistikud ja montaažiosad peavad olema alati korralikult kinni keeratud.
 - Kui mänguaed on kahjustatud, ärge kasutage heakskiitmata asendusosi tootja poolt.
 - Montaaži teostab täiskasvanu. Pärast kokkupanekut kontrollige, kas elemendid on hästi ühendatud.
 - Toode tuleb asetada tasasele puhtale põrandale.
 - Laps peab olema täiskasvanu järelevalve all. Ronimine keelatud.
 - Hoida eemal tulest.
 - Toode tuleb asetada hästi valgustatud kohta.
 - Ärge asetage toodet vette ega märjale pinnale.
 - Ärge keerake seda tagurpidi.
 - Enne kasutamist kontrollige, kas kõik osad on ühendatud.
 - Puhastage mänguaeda regulaarselt pH-neutraalse puhastuslahusega, et kaitsta oma last puhas lõbus koht.
- HOIATUS – Enne lapse sellesse mänguaeda panemist veendu, et mänguaed on paigas täielikult välja sirutatud ja kõik lukustusmehhanismid sisse lülitatud.
- HOIATUS – Ärge asetage mänguaeda lahtise leegi lähedusse või muu soojusallikaga.

DA - dansk

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Sikkerhedsoplysninger

Opmærksomhed:

- Brug ikke kravlegården uden en base.
- Dette produkt er velegnet til børn fra 10 måneder til 24 måneder.
- Værgeen bør være opmærksom på risikoen for at efterlade noget i pennen, der kan forårsage en fare

fare eller mulighed for kvælning.

- Alle stik og samplingsdele skal altid være ordentligt spændt.
 - Hvis kravlegården er beskadiget, må du ikke bruge ikke-godkendte reservedele af producenten.
 - Montering udføres af en voksen. Kontroller om elementerne er godt forbundet efter montering.
 - Produktet skal placeres på et fladt, rent gulv.
 - Barnet skal være under opsyn af en voksen. Ingen klatring tilladt.
 - Holdes væk fra ild.
 - Produktet skal placeres på et godt oplyst sted.
 - Anbring ikke produktet i vand eller på en våd overflade.
 - Vend den ikke på hovedet.
 - Før brug skal du kontrollere, at alle dele er tilsluttet.
 - Rengør kravlegården regelmæssigt med en pH-neutral rengøringsopløsning for at beskytte din baby
- rent sjovt sted.

ADVARSEL - Før du placerer din baby i denne kravlegård, skal du sørge for, at kravlegården er på plads

helt udstrakt og alle låsemekanismer i indgreb.

ADVARSEL - Placer ikke kravlegården i nærheden af åben ild eller anden varmekilde.

SV - svenska

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Säkerhetsinformation

Uppmärksamhet:

- Använd inte lekhagen utan bas.
 - Denna produkt är lämplig för barn från 10 månader till 24 månader.
 - Vårdnadshavaren bör vara uppmärksam på risken att lämna kvar något i pennan som kan orsaka fara
- fara eller risk för kvävning.
- Alla pluggar och monteringsdelar ska alltid vara ordentligt åtdragna.
 - Om lekhagen är skadad, använd inte ej godkända reservdelar av tillverkaren.
 - Montering utförs av en vuxen. Kontrollera om elementen är väl anslutna efter montering.
 - Produkten ska placeras på ett plant, rent golv.
 - Barnet ska stå under uppsikt av en vuxen. Ingen klättring tillåten.
 - Håll borta från eld.
 - Produkten bör placeras på en väl upplyst plats.

- Placera inte produkten i vatten eller på en våt yta.
- Vänd den inte upp och ner.
- Före användning, kontrollera att alla delar är anslutna.
- Rengör lekhagen regelbundet med en pH-neutral rengöringslösning för att skydda ditt barns rena roliga plats.

VARNING - Innan du placerar ditt barn i denna lekhage, se till att lekhagen är på plats helt utdragen och alla låsmekanismer inkopplade.

VARNING - Placera inte lekhagen nära öppen låga eller annan värmekälla.

FI - suomi

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Turvallisuustiedot

Huomio:

- Älä käytä leikkikettä ilman alustaa.
- Tämä tuote sopii lapsille 10 kuukauden ikäisestä 24 kuukauteen.
- Huoltajan tulee kiinnittää huomiota siihen, ettei kynään jää mitään, mikä voi aiheuttaa vaaran tukehtumisvaara tai mahdollisuus.
- Kaikki tulpat ja asennusosat tulee aina kiristää kunnolla.
- Jos leikkikettä on vaurioitunut, älä käytä hyväksymättömiä varaosia valmistajan toimesta.
- Kokoamisen suorittaa aikuinen. Tarkista asennuksen jälkeen, että elementit ovat kunnolla kiinni.
- Tuote tulee asettaa tasaiselle, puhtaalle lattialle.
- Lapsen tulee olla aikuisen valvonnassa. Kiipeily kielletty.
- Pidä poissa tuesta.
- Tuote tulee sijoittaa hyvin valaistuun paikkaan.
- Älä aseta tuotetta veteen tai kostealle pinnalle.
- Älä käännä sitä ylösalaisin.
- Tarkista ennen käyttöä, että kaikki osat on kytketty.
- Puhdista leikkikettä säännöllisesti pH-neutraalilla puhdistusliuksella vauvan suojaamiseksi puhtas hauska paikka.

VAROITUS - Ennen kuin asetat vauvan tähän leikkikettään, varmista, että leikkikettä on paikallaan

täysin ulos vedettynä ja kaikki lukitusmekanismit kytkettynä.

VAROITUS - Älä aseta leikkikettä avotulen lähelle tai muu lämmönlähde.

SL - slovenščina

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Varnostne informacije

Pozor:

- Stajice ne uporabljajte brez podstavka.
 - Ta izdelek je primeren za otroke od 10 mesecev do 24 mesecev.
 - Skrbnik mora biti pozoren na tveganje, da bi v oboru pustil karkoli, kar bi lahko povzročilo nevarnost ali možnost zadužitve.
 - Vsi čepi in montažni deli morajo biti vedno pravilno zategnjeni.
 - Če je stajica poškodovana, ne uporabljajte neodobrenih nadomestnih delov s strani proizvajalca.
 - Montažo izvaja odrasla oseba. Po montaži preverite, ali so elementi dobro povezani.
 - Izdelek postavite na ravna, čista tla.
 - Otrok mora biti pod nadzorom odrasle osebe. Plezanje ni dovoljeno.
 - Hraniti ločeno od ognja.
 - Izdelek postavite na dobro osvetljeno mesto.
 - Izdelka ne postavljajte v vodo ali na mokro površino.
 - Ne obračajte ga na glavo.
 - Pred uporabo preverite, ali so vsi deli povezani.
 - Stajico redno čistite s pH-nevtralno čistilno raztopino, da zaščitite svojega otroka čisto zabavno mesto.
- OPOZORILO – Preden otroka položite v to stajico, se prepričajte, da je stajica na svojem mestu popolnoma iztegnjen in vključeni vsi zaklepni mehanizmi.
- OPOZORILO - Stajice ne postavljajte blizu odprtega ognja ali drug vir toplote.

IT - italiano

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Informazioni di sicurezza

Attenzione:

- Non utilizzare il box senza base.
- Questo prodotto è adatto a bambini dai 10 mesi ai 24 mesi.
- Il tutore deve prestare attenzione al rischio di lasciare nel recinto qualsiasi cosa che possa costituire un pericolo pericolo o possibilità di soffocamento.
- Tutti i tappi e le parti di montaggio devono essere sempre adeguatamente serrati.
- Se il box è danneggiato, non utilizzare parti di ricambio non approvate dal produttore.
- Il montaggio viene effettuato da un adulto. Controllare se gli elementi sono ben collegati dopo il montaggio.
- Il prodotto deve essere posizionato su un pavimento piano e pulito.
- Il bambino deve essere sotto la supervisione di un adulto. Non è consentita l'arrampicata.
- Tenere lontano dal fuoco.
- Il prodotto deve essere collocato in un luogo ben illuminato.
- Non posizionare il prodotto in acqua o su una superficie bagnata.
- Non capovolgerlo.
- Prima dell'uso, verificare che tutte le parti siano collegate.
- Pulisci regolarmente il box con una soluzione detergente a pH neutro per proteggere il tuo bambino posto pulito e divertente.

ATTENZIONE - Prima di posizionare il bambino in questo box, assicurarsi che il box sia al suo posto

completamente esteso e tutti i meccanismi di bloccaggio inseriti.

ATTENZIONE - Non posizionare il box vicino a fiamme libere o altra fonte di calore.

EL - ελληνικά

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Πληροφορίες ασφαλείας

Προσοχή:

- Μη χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο χωρίς βάση.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά από 10 μηνών έως 24 μηνών.
- Ο κηδεμόνας πρέπει να προσέχει τον κίνδυνο να αφήσει οτιδήποτε στη συσκευή τύπου πένας που θα μπορούσε να προκαλέσει κίνδυνο κίνδυνος ή πιθανότητα ασφυξίας.
- Όλα τα βύσματα και τα μέρη συναρμολόγησης πρέπει πάντα να είναι σωστά σφιγμένα.
- Εάν το παρκοκρέβατο είναι κατεστραμμένο, μην χρησιμοποιείτε μη εγκεκριμένα ανταλλακτικά

από τον κατασκευαστή.

- Η συναρμολόγηση πραγματοποιείται από ενήλικα. Ελέγξτε εάν τα στοιχεία είναι καλά συνδεδεμένα μετά τη συναρμολόγηση.
 - Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο, καθαρό δάπεδο.
 - Το παιδί πρέπει να βρίσκεται υπό την επίβλεψη ενήλικα. Δεν επιτρέπεται η αναρρίχηση.
 - Μακριά από φωτιά.
 - Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε καλά φωτισμένο μέρος.
 - Μην τοποθετείτε το προϊόν σε νερό ή σε υγρή επιφάνεια.
 - Μην το γυρίζετε ανάποδα.
 - Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι συνδεδεμένα.
 - Καθαρίζετε τακτικά το παρκοκρέβατο με ένα διάλυμα καθαρισμού ουδέτερου pH για να προστατεύσετε το μωρό σας
- καθαρό μέρος διασκέδασης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Πριν τοποθετήσετε το μωρό σας σε αυτό το παρκοκρέβατο, βεβαιωθείτε ότι το παρκοκρέβατο είναι στη θέση του

πλήρως εκτεταμένο και ενεργοποιημένοι όλοι οι μηχανισμοί ασφάλισης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή άλλη πηγή θερμότητας.

BG - български

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Информация за безопасност

Внимание:

- Не използвайте кошарата без основа.
 - Този продукт е подходящ за деца от 10 месеца до 24 месеца.
 - Настояникът трябва да обърне внимание на риска от оставяне на нещо в кошарата, което може да причини опасност
- опасност или възможност от задушаване.
- Всички щепсели и монтажни части трябва винаги да са правилно затегнати.
 - Ако кошарата е повредена, не използвайте неодобрени резервни части от производителя.
 - Сглобяването се извършва от възрастен. Проверете дали елементите са добре свързани след монтажа.
 - Продуктът трябва да се постави върху равен, чист под.
 - Детето трябва да бъде под наблюдението на възрастен. Забранено катерене.
 - Пазете от огън.
 - Продуктът трябва да се постави на добре осветено място.
 - Не поставяйте продукта във вода или върху мокра повърхност.

- Не го обръщайте с главата надолу.
 - Преди употреба проверете дали всички части са свързани.
 - Почиствайте кошарата редовно с рН-неутрален почистващ разтвор, за да предпазите бебето си
- чисто забавно място.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Преди да поставите бебето си в тази кошара, уверете се, че кошарката е на мястото си
- напълно изпънат и всички заключващи механизми са включени.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Не поставяйте кошарата близо до открит пламък или друг източник на топлина.

ES - español

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Información de seguridad

Atención:

- No utilice el parque sin base.
 - Este producto es apto para niños de 10 meses a 24 meses.
 - El tutor debe prestar atención al riesgo de dejar cualquier cosa en el corral que pueda causar un peligro.
- peligro o posibilidad de asfixia.
- Todos los enchufes y piezas de montaje siempre deben estar correctamente apretados.
 - Si el parque está dañado, no utilice piezas de repuesto no aprobadas.
- por el fabricante.
- El montaje lo realiza un adulto. Compruebe si los elementos están bien conectados después del montaje.
 - El producto debe colocarse sobre un suelo plano y limpio.
 - El niño debe estar bajo la supervisión de un adulto. No se permite escalar.
 - Mantener alejado del fuego.
 - El producto debe colocarse en un lugar bien iluminado.
 - No coloque el producto en agua o sobre una superficie mojada.
 - No lo ponga boca abajo.
 - Antes de usar, verifique que todas las piezas estén conectadas.
 - Limpie el parque periódicamente con una solución limpiadora de pH neutro para proteger a su bebé.
- lugar limpio y divertido.
- ADVERTENCIA:** antes de colocar a su bebé en este parque, asegúrese de que esté en su lugar.
- completamente extendido y todos los mecanismos de bloqueo activados.

ADVERTENCIA - No coloque el parque cerca de una llama abierta.
u otra fuente de calor.

PT - português

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Informações de segurança

Atenção:

- Não utilize o cercadinho sem base.
 - Este produto é adequado para crianças dos 10 aos 24 meses.
 - O responsável deve prestar atenção ao risco de deixar qualquer coisa no cercado que possa causar perigo ou possibilidade de asfixia.
 - Todos os bujões e peças de montagem devem estar sempre devidamente apertados.
 - Se o cercadinho estiver danificado, não use peças de reposição não aprovadas pelo fabricante.
 - A montagem é realizada por um adulto. Verifique se os elementos estão bem conectados após a montagem.
 - O produto deve ser colocado sobre um piso plano e limpo.
 - A criança deve estar sob a supervisão de um adulto. Não é permitida escalada.
 - Manter afastado do fogo.
 - O produto deve ser colocado em local bem iluminado.
 - Não coloque o produto na água ou em superfície molhada.
 - Não vire de cabeça para baixo.
 - Antes de usar, verifique se todas as peças estão conectadas.
 - Limpe o cercadinho regularmente com uma solução de limpeza com pH neutro para proteger seu bebê
- lugar limpo e divertido.
- AVISO - Antes de colocar o seu bebê neste cercadinho, certifique-se de que o cercadinho está no lugar totalmente estendido e todos os mecanismos de travamento engatados.
- AVISO - Não coloque o cercadinho perto de chamas ou outra fonte de calor.

HR - hrvatski

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Sigurnosne informacije

Pažnja:

- Nemojte koristiti ogradicu bez postolja.
 - Ovaj proizvod je prikladan za djecu od 10 mjeseci do 24 mjeseca.
 - Skrbnik treba obratiti pozornost na rizik od ostavljanja bilo čega u boksu što bi moglo izazvati opasnost ili mogućnost gušenja.
 - Svi utikači i montažni dijelovi trebaju uvijek biti pravilno zategnuti.
 - Ako je ogradica oštećena, nemojte koristiti neodobrene zamjenske dijelove od strane proizvođača.
 - Montažu izvodi odrasla osoba. Provjerite jesu li elementi dobro povezani nakon sastavljanja.
 - Proizvod treba postaviti na ravan, čist pod.
 - Dijete mora biti pod nadzorom odrasle osobe. Zabranjeno penjanje.
 - Držati dalje od vatre.
 - Proizvod treba staviti na dobro osvijetljeno mjesto.
 - Ne stavljajte proizvod u vodu ili na mokru površinu.
 - Ne okrećite ga naopako.
 - Prije uporabe provjerite jesu li svi dijelovi spojeni.
 - Redovito čistite ogradicu pH-neutralnom otopinom za čišćenje kako biste zaštitili svoju bebu čisto zabavno mjesto.
- UPOZORENJE - Prije nego stavite svoju bebu u ovu ogradicu, provjerite je li ogradica na mjestu potpuno izvučen i uključeni svi mehanizmi za zaključavanje.
- UPOZORENJE - Ne stavljajte ogradicu blizu otvorenog plamena ili drugog izvora topline.

UK - українська

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Інформація про безпеку

Увага:

- Не використовуйте манеж без основи.
- Цей продукт підходить для дітей від 10 місяців до 24 місяців.
- Опікун повинен звернути увагу на ризик залишити щось у станці, що може спричинити небезпеку

небезпека або можливість задухи.

- Усі заглушки та монтажні деталі завжди мають бути належним чином затягнуті.
- Якщо дитячий манеж пошкоджено, не використовуйте несхвалені запасні частини виробником.
- Збірка виконується дорослим. Після складання перевірте, чи добре з'єднані елементи.
- Виріб слід поставити на рівну чисту підлогу.
- Дитина повинна перебувати під наглядом дорослих. Заборонено сходження.
- Тримайте подалі від вогню.
- Виріб слід розміщувати в добре освітленому місці.
- Не кладіть виріб у воду або на мокру поверхню.
- Не перевертайте його догори дном.
- Перед використанням переконайтеся, що всі частини з'єднані.
- Регулярно очищуйте манеж розчином для чищення з нейтральним рН, щоб захистити дитину

чисте веселе місце.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед тим, як помістити дитину в манеж, переконайтеся, що манеж на місці

повністю висунутий і всі запірні механізми задіяні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не ставте манеж поблизу відкритого вогню або інше джерело тепла.

NL - Nederlands

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Veiligheidsinformatie

Aandacht:

- Gebruik de box niet zonder onderstel.
- Dit product is geschikt voor kinderen van 10 maanden tot 24 maanden.
- De voogd moet letten op het risico dat er iets in de pen achterblijft dat gevaar kan opleveren gevaar of mogelijkheid van verstikking.
- Alle pluggen en montagedelen dienen altijd goed vastgedraaid te zijn.
- Als de box beschadigd is, gebruik dan geen niet-goedgekeurde vervangingsonderdelen door de fabrikant.
- De montage wordt uitgevoerd door een volwassene. Controleer na montage of de elementen goed op elkaar aansluiten.
- Het product moet op een vlakke, schone vloer worden geplaatst.
- Het kind moet onder toezicht staan van een volwassene. Geen klimmen toegestaan.
- Blijf uit de buurt van vuur.
- Het product moet op een goed verlichte plaats worden geplaatst.

- Plaats het product niet in water of op een nat oppervlak.
 - Zet hem niet ondersteboven.
 - Controleer vóór gebruik of alle onderdelen zijn aangesloten.
 - Maak de box regelmatig schoon met een pH-neutrale schoonmaakoplossing om uw baby te beschermen
- schone leuke plek.

WAARSCHUWING - Zorg ervoor dat de box op zijn plaats staat voordat u uw baby in deze box plaatst

volledig uitgeschoven en alle vergrendelingsmechanismen ingeschakeld.

WAARSCHUWING - Plaats de box niet in de buurt van open vuur of andere warmtebron.

NO - norsk

sku KOJEC SZARY 1.8 - EAN: 5900168935075

Sikkerhetsinformasjon

Oppmerksomhet:

- Ikke bruk lekegrind uten base.
 - Dette produktet passer for barn fra 10 måneder til 24 måneder.
 - Vergen bør være oppmerksom på risikoen for å legge igjen noe i pennen som kan forårsake fare
- fare eller mulighet for kvelning.
- Alle plugger og monteringsdeler skal alltid være skikkelig strammet til.
 - Hvis lekegrind er skadet, ikke bruk ikke-godkjente reservedeler av produsenten.
 - Montering utføres av en voksen. Sjekk om elementene er godt tilkoblet etter montering.
 - Produktet skal plasseres på et flatt, rent gulv.
 - Barnet skal være under oppsyn av en voksen. Ingen klatring tillatt.
 - Holdes unna brann.
 - Produktet bør plasseres på et godt opplyst sted.
 - Ikke plasser produktet i vann eller på en våt overflate.
 - Ikke snu den opp ned.
 - Før bruk, kontroller at alle deler er tilkoblet.
 - Rengjør lekegrind regelmessig med en pH-nøytral rengjøringsløsning for å beskytte babyen din
- rent morsomt sted.
- ADVARSEL - Før du legger babyen i denne lekegrind, sørg for at lekegrind er på plass helt uttrukket og alle låsemekanismer innkoblet.

ADVARSEL - Ikke plasser lekegrind i nærheten av åpen ild eller annen varmekilde.